

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS - CARBIDE NECK TURNING MANDREL, 20 CALIBER (.202")

Sinclair stainless steel neck turning mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002" under bullet diameter. The shape and surface of all of our mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All Carbide mandrels are ground to .002" under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Body and the NT-5000 Turning Tool.



Attributes

- Name: CARBIDE NECK TURNING MANDREL, 20 CALIBER (.202")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749006079
- Mfr. No.: 95020
- Caliber: 20 Caliber
- Diameter (in): 0.202
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 58mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE NECK TURNING MANDREL](#)
- [English: CARBIDE NECK TURNING MANDRELS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril de Torneado de Cuello de Carburo](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Mandrin de Tournage de Col en Carbure Sinclair International](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CARBIDE NECK TURNING MANDREL](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for CARBIDE NECK TURNING MANDRELS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE NECK TURNING MANDRELS](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE NECK TURNING MANDREL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des CARBIDE NECK TURNING MANDREL von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der präzisen Bearbeitung von Hülsen für Kaliber 20 zu helfen. Um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Mandrel immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Mandrel ordnungsgemäß an Ihrem Drehwerkzeug befestigt ist.
- Verwenden Sie das Mandrel nicht, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.
- Halten Sie die Hände und andere Körperteile während des Betriebs des Drehwerkzeugs von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Stellen Sie sicher, dass das Drehwerkzeug ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestigen Sie das Mandrel sicher im Spannfutter des Drehwerkzeugs.
- Überprüfen Sie, ob das Mandrel fest sitzt, bevor Sie das Werkzeug wieder einschalten.

• Nutzung:

- Schalten Sie das Drehwerkzeug ein und stellen Sie die gewünschte Drehzahl ein.
- Führen Sie die Hülse vorsichtig auf das Mandrel zu, um eine gleichmäßige Bearbeitung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, die Hülse nicht zu überhitzen, um Schäden am Material zu vermeiden.
- Nach Abschluss der Bearbeitung schalten Sie das Werkzeug aus und warten, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Mandrel entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Mandrels ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Wenn Sie sich unsicher sind, wie Sie das Produkt entsorgen sollen, wenden Sie sich an die zuständigen lokalen Behörden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch die EUSicherheitsplattform nutzen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig für Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des CARBIDE NECK TURNING MANDREL. Bitte bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Referenzen auf.

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the CARBIDE NECK TURNING MANDREL, specifically designed for 20 caliber (.202") cartridges. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the mandrel.

General Safety Guidelines

- Ensure that the CARBIDE NECK TURNING MANDREL is used only for its intended purpose, which is neck turning of 20 caliber cartridges.
- Always handle the mandrel with care to prevent injury.
- Keep the mandrel out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the mandrel for any signs of damage or wear before each use.
- Do not use the mandrel if it is damaged or if you suspect it may be unsafe.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the mandrel.
- Ensure that your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Follow all manufacturer instructions when using the NT4000 turning tool in conjunction with the mandrel.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while operating the turning tool with the mandrel.
- Use caution when adjusting the mandrel to prevent pinching or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the NT4000 turning tool and the appropriate expander body.
- Ensure that the workspace is organized and free from clutter.

2. Installation:

- Insert the CARBIDE NECK TURNING MANDREL into the NT4000 turning tool.
- Secure the mandrel according to the manufacturer's instructions to ensure it is firmly in place.
- Verify that the mandrel is properly aligned with the turning tool.

3. Usage:

- Adjust the turning tool settings according to the specifications for neck turning of 20 caliber cartridges.
- Carefully feed the cartridge neck onto the mandrel, ensuring it is seated correctly.
- Begin the turning process, maintaining a steady pace and monitoring the operation closely.
- If you encounter any resistance or unusual sounds, immediately stop the machine and inspect for issues.

4. PostUsage:

- After use, remove the mandrel from the turning tool and clean it thoroughly to remove any debris or residue.
- Store the mandrel in a safe and dry location, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the CARBIDE NECK TURNING MANDREL responsibly at the end of its life cycle.
- Follow local regulations for the disposal of metal products.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's customer service resources. Ensure you have the product details ready for efficient support.

By following these guidelines, you can help ensure a safe and effective experience with the CARBIDE NECK TURNING MANDREL. Remember to prioritize safety at all times and report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mandril de Torneado de Cuello de Carburo

Introducción

Gracias por elegir los mandriles de torneado de cuello de carburo de Sinclair International. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento de alta calidad en el torneado de cuellos de cartuchos de calibres de 20. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular el mandril.
- No uses el mandril para ningún propósito que no esté especificado en este manual.
- Mantén el mandril fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el mandril esté en buenas condiciones antes de cada uso. Busca signos de desgaste o daño.
- Asegúrate de que el mandril esté correctamente instalado en la herramienta de torneado NT4000 o NT5000 antes de encender la máquina.
- Nunca intentes ajustar el mandril mientras la herramienta esté en funcionamiento.
- Usa el mandril solo con cartuchos de calibres de 20 y asegúrate de que el diámetro del cartucho sea compatible.
- Si sientes vibraciones inusuales o si el mandril se calienta excesivamente, apaga la máquina de inmediato y revisa el mandril.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que la herramienta de torneado esté desconectada de la fuente de energía.
- Inserta el mandril en el portamandril de la herramienta de torneado y asegúralo firmemente.
- Verifica que el mandril esté alineado correctamente.

2. Uso del Mandril:

- Conecta la herramienta de torneado a la fuente de energía.
- Selecciona la velocidad adecuada para el material que estás trabajando.
- Introduce el cartucho en el mandril y comienza el proceso de torneado.
- Mantén una presión constante y evita forzar el mandril.

3. Finalización:

- Una vez completado el torneado, apaga la herramienta y desconéctala de la fuente de energía.
- Retira el cartucho del mandril con cuidado.
- Limpia el mandril y la herramienta de torneado después de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el mandril en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- Si el mandril está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje de metales.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el producto, busca el punto de contacto de la UE proporcionado por el fabricante en el manual del producto o en el sitio web oficial de Sinclair International.

Recuerda que la seguridad es primordial. Si observas algún producto que consideres inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes y mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour le Mandrin de Tournage de Col en Carbure Sinclair International

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Mandrin de Tournage de Col en Carbure Sinclair International, calibre 20 (.202"). Ce produit est conçu pour le tournage de collets de cartouches, offrant une précision et une qualité supérieures. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du mandrin. Ne l'utilise pas s'il présente des signes d'usure ou de dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Informe-toi des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du mandrin pour protéger tes yeux des débris.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures lors de la manipulation du mandrin.
- Ne force pas le mandrin si tu rencontres une résistance inattendue. Cela pourrait entraîner des dommages ou des blessures.
- Assure-toi que le mandrin est correctement installé avant de commencer le tournage.
- Ne laisse pas le mandrin sans surveillance lors de son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Mandrin:

- Vérifie que la machine est éteinte avant d'installer le mandrin.
- Fixe le mandrin sur la machine de tournage, en t'assurant qu'il est bien serré.
- Vérifie l'alignement du mandrin avec le centre de la machine.

2. Utilisation du Mandrin:

- Allume la machine de tournage et ajuste la vitesse selon les recommandations du fabricant.
- Introduis la cartouche dans le mandrin avec précaution.
- Surveille le processus de tournage et arrête immédiatement la machine en cas de problème.

3. Entretien:

- Nettoie le mandrin après chaque utilisation pour enlever les résidus de métal.
- Vérifie régulièrement l'état de la surface du mandrin pour détecter tout signe d'usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le mandrin à la poubelle normale.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage des métaux.
- Si le mandrin est endommagé, dépose-le dans un centre de déchets dangereux ou de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact local de l'UE. Assure-toi d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour faciliter le traitement de ta demande.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation du Mandrin de Tournage de Col en Carbone Sinclair International. Merci de respecter ces instructions et d'utiliser le produit de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CARBIDE NECK TURNING MANDREL

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per l'utilizzo del CARBIDE NECK TURNING MANDREL di Sinclair International. Questa guida è progettata per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Si prega di leggere attentamente le informazioni contenute in questa guida per evitare incidenti e garantire la massima sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il mandrino per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se è stato danneggiato.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le notifiche di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti durante l'uso del mandrino.
- Assicurati che la macchina per la tornitura sia spenta durante l'installazione o la sostituzione del mandrino.
- Non toccare le parti in movimento durante l'operazione.
- Segui le istruzioni del produttore per l'installazione e la regolazione del mandrino.
- Non forzare mai il mandrino oltre le specifiche indicate.
- Non utilizzare il mandrino per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mandrino

- Assicurati che la macchina per la tornitura sia spenta.
- Rimuovi il mandrino precedente, se presente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il CARBIDE NECK TURNING MANDREL nel mandrino della macchina.
- Fissa il mandrino in posizione secondo le istruzioni del produttore.

2. Uso del Mandrino

- Accendi la macchina per la tornitura.
- Regola la velocità di tornitura secondo le specifiche del produttore.
- Inizia la lavorazione del collo della cartuccia, mantenendo un'attenzione particolare sulla stabilità e sul controllo.
- Ferma la macchina e controlla il risultato frequentemente per garantire che le tolleranze siano rispettate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il mandrino non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il mandrino nell'indifferenziata; verifica se ci sono centri di raccolta per materiali metallici o attrezzature da lavoro.

- Assicurati che il prodotto non rappresenti un pericolo per l'ambiente e che venga smaltito in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare un problema di sicurezza, contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Grazie per aver scelto il CARBIDE NECK TURNING MANDREL di Sinclair International. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Brukerveiledning for CARBIDE NECK TURNING MANDRELS

Introduksjon

Takk for at du har valgt CARBIDE NECK TURNING MANDRELS fra SINCLAIR INTERNATIONAL. Dette produktet er designet for å gi presisjon og kvalitet i prosessen med å vende nakker på patroner. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er lagret på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr under bruk.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Les og forstå alle instruksjoner før bruk for å unngå skader.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Unngå kontakt med hud og øyne:** Bruk alltid verneutstyr for å beskytte deg mot eventuelle splinter eller partikler.
- **Ikke overbelast mandrel:** Følg anbefalte spesifikasjoner for bruk for å unngå skade på både mandrel og verktøy.
- **Bruk riktig utstyr:** Sørg for at du bruker mandrel med riktig størrelse og spesifikasjoner for ditt verktøy.
- **Hold mandrel rent:** Rengjør mandrel etter bruk for å opprettholde presisjon og forlenge levetiden.
- **Ikke bruk skadde mandrel:** Inspiser mandrel før bruk. Hvis det er synlige skader, ikke bruk det og kontakt for støtte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les instruksjonene for ditt spesifikke verktøy (NT4000 eller NT5000) før du begynner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.

2. Installasjon av mandrel:

- Sett mandrel inn i verktøyet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Forsikre deg om at mandrel er sikkert festet før du begynner å bruke det.

3. Bruk av mandrel:

- Juster verktøyet i henhold til spesifikasjonene for mandrel.
- Vær oppmerksom på at Carbide mandrel gir strammere toleranser, så justeringene vil være mer konsistente.
- Bruk sakte og jevne bevegelser for å unngå skader.

4. Etter bruk:

- Rengjør mandrel og oppbevar det på et tørt sted.
- Inspiser mandrel for slitasje eller skader før neste bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter.
- Unngå å kaste mandrel i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om hvordan du kan kvitte deg med produktet på en trygg og miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av CARBIDE NECK TURNING MANDRELS, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med CARBIDE NECK TURNING MANDRELS. Takk for at du tar deg tid til å lese og forstå disse instruksjonene.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandryli węglkowych do obróbki neck od Sinclair International. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zrozumienie jego właściwości. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan mandryli przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje związane z produktem odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj mandryli tylko z odpowiednimi narzędziami do obróbki, takimi jak NT4000 i NT5000.
- Nie stosuj mandryli, które mają widoczne uszkodzenia, pęknięcia lub inne wady.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas pracy z mandrylami.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i dobrze oświetlony, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia:

- Sprawdź, czy mandryle są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że narzędzie do obróbki jest odpowiednio skalibrowane.

2. Instalacja Mandryli:

- Zamontuj mandryl w narzędziu do obróbki zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że mandryl jest dobrze osadzony i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Pracuj w stabilnej pozycji, aby zminimalizować ryzyko kontuzji.
- Zachowaj ostrożność podczas obracania mandryli, aby uniknąć przypadkowego kontaktu z ciałem.
- Nie przeciążaj narzędzia; stosuj się do zaleceń producenta dotyczących maksymalnych obciążeń.

4. Po Użyciu:

- Po zakończeniu pracy oczyść mandryle z resztek materiału i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj stan mandryli, aby zapewnić ich długotrwałe użytkowanie.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj mandryle zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wrzucaj mandryli do ogólnych pojemników na odpady, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji,

skontaktuj się z lokalnymi organami nadzoru lub odpowiednimi służbami.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että käytät henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa koneissa ja laitteissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
- Kiinnitä käännösmanttelit NT4000 käännöstyökalun ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että manttelit ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käynnistä kone ja säädä nopeus suositusten mukaisesti.
- Seuraa tarkasti tuotteen käyttöohjeita ja varmista, että kaikki säädöt ovat oikein.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen

jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Turvallisuusilmoitukset

- Ilmoita kaikista havaituista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit CARBIDE NECK TURNING MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL tuotteen. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina olla varovainen ja huolellinen, kun työskentelet työkaluilla ja laitteilla.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE NECK TURNING MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt CARBIDE NECK TURNING MANDRELS från Sinclair International. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision vid halsbearbetning av patroner. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten före användning för eventuella skador eller defekter.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med mandrel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda mandrel om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade toleranserna för att undvika skador på både mandrel och patroner.
- Använd endast mandrel som är avsett för den specifika kalibern (20 kaliber) för att säkerställa korrekt passform och funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av mandrel:

- Kontrollera att mandrel är i gott skick och fritt från skador.
- Rengör mandrel innan användning för att ta bort eventuell smuts eller skräp.

2. Installation av mandrel:

- Montera mandrel i NT4000 snurrverktyg eller NT5000 snurrverktyg enligt tillverkarens anvisningar.
- Säkerställ att mandrel sitter ordentligt och är korrekt justerad.

3. Användning av mandrel:

- Sätt in patronen i snurrverktyget och starta maskinen enligt tillverkarens instruktioner.
- Övervaka processen noggrant för att säkerställa att mandrel fungerar som avsett.
- Stoppa maskinen om du märker några problem eller avvikelser.

4. Avsluta arbetet:

- Stäng av snurrverktyget och ta bort mandrel försiktigt.
- Rengör mandrel och förvara den på en säker plats.

Avfallshantering

- Kassera eventuella skadade eller slitna mandrel på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av CARBIDE NECK TURNING MANDRELS. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av våra produkter.

Návod pro bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili mandrely pro otáčení krku Sinclair International 20 Caliber (.202"). Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, aby se zajistila ochrana vás a ostatních uživatelů. Před použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny osoby, které budou mandrel používat, byly obeznámeny s jeho funkcionalitou a bezpečnostními opatřeními.
- Před použitím zkontrolujte, zda je mandrel v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte mandrel mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte mandrel pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím mandrelu se ujistěte, že máte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte mandrel, pokud je poškozen nebo pokud nefunguje správně.
- Při práci s mandrelly se vyvarujte jakýchkoli náhodných pohybů, které by mohly vést k úrazům.
- Dodržujte doporučené postupy pro manipulaci a údržbu, abyste zajistili dlouhou životnost mandrelu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je mandrel správné velikosti pro váš projekt.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci mandrelu.

2. Instalace mandrelu:

- Umístěte mandrel do příslušného nástroje pro otáčení.
- Zajistěte mandrel pevně, aby se během použití nehýbal.

3. Použití mandrelu:

- Pomalu a rovnoměrně otáčejte mandrel, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Sledujte jakékoli abnormality během procesu a v případě potřeby zastavte.

4. Údržba mandrelu:

- Po každém použití důkladně vyčistěte mandrel od zbytků materiálu.
- Uložte mandrel na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k jeho poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Mandrely pro otáčení z karbidu by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je mandrel poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo jinou ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na příslušné úřady nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (EU GPSR). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání mandrelů pro otáčení krku a ochráníte sebe i ostatní.